

Կ Ի Պ Ա Պ Ա Ա

Օ Ր Ա Գ Ի Ր Ը Ն Տ Ա Ն Ե Կ Ա Ն

Թ ի ի 18.

1860

Գ. Հ Ա Տ Ո Ւ

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒՄԲԹ ԵՒ ՍԹՈՒՄԲԹԵԱՆՔ

Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Է



Իկին Տուկլաս թագուշւց վեցն վերջին խօսքէն յաղթահարած իր խոռըը քաշուեցաւ, իսկ Ուիլենէմ իր հսկողութիւնը կրինսապատկելով, պահապանները աւելցուց, եւ նաւակաց քով նոր պահանորդ դնել տուաւ: Թագուշին երբոր տեսաւ որ դղեակին մէջ հանդարտութիւն արիեց, Սէյժոն օրիորդին վրայ յենած նորէն պատուհանին քով մօտեցաւ, եւ հազիւ թէ աչքը տնակին վրայ դարձուց, տեսաւ որ լցուր ծագեր է. ուրախութեան աղաղակ մը հանելով ձեռքերը երկիւք վերցուց: Բլրակին լցուր նորէն վառուած էր եւ լուսատու աշտարակի նորէն փոթորկալից ծովուն մէջ իր շողն արձակած էր: Թագուշին ասկից աւելի ուրիշ բան չէր կրնար բաղդալ: Իմացաւ որ զննքը ազատելու չաղողած փորձը թշնամեաց հսկողութիւնը կրինսապատկեց եւ իր ազատութեան յցուր միայն անորոշ ժամանակ մը յապաղեց: Բայց լցուր նորէն երեւնալով, տեսաւ որ իր կողմանակիցք իրեն ծանոց կու տային որ բոլոր յցուր դեռ կորսուած չէ. եւ միանդամայն ուրախութեամբ թագուշին դիտեց որ Գէռորդ Տուկլաս իր հաւատարիմ ազատիչն առանց դըմբախտութեան ցամաք հասած է: —

Վ.մէն ճգնաժամերէն ետեւ միշտ հանդարտութեան վայրկեան մը կը տիրէ, որուն մէջ բնութիւնը նոր զօրութիւններ կը ժողվէ պատահելու նոր դժուարութեանց հակառակ կենալու համար: Օր մը յառաջ երբոր թագուշին կը յուսար որ նցն իրիկուն իր ազատութիւնը պիտի գտնէ, անտանելի չարչարանք մը կը համարէր թէ որ նցն բանտին մէջ դեռ տասնուշինք օր կենալու ստիգուած ըլլար, իսկ հիմայ վերը յիշած հանդիսութենէն քանի մը ժամ ետքը երբ որ իր յցուրը յանկարծական հարուածով մը ի դերեւ ելան, յետագայ իմախստեան յցսն որուն ոչ պարագաներն եւ ոչ ժամանակն որոշուած էր, իրեն մէծ միմիթարութիւն պատճառեց: —

Երկրորդ օրն երբոր թագուշին սենեկին մէջն

էր՝ բակին մէջէն նետուած քար մը թագուշւոյն առջեւ ինկաւ: Ինչպէս որ առջի անգամ՝ քարը թղթի մը մէջ փաթթուած էր որուն մէջ հետեւեալ նամակը գրուած էր «Ինձի հրամայեցիք որ ապրիմ, եւ ես հնազանդեցայ, շնորհակալ եմ ձեզի որ ասով ի վիճակի կ'ըլլայ» հրամանոցը համար իմ օրերս կշեռքի մէջ դնելու: Բայց ոչ, մեր փորձին դժբախտ ելքը՝ զձեղ ազատելու համար յարմար ժամանակը շատ երկրուուց: Հեմիլթըն, Հերիս, Արձէյլ, Սէյժոնն եւ ուրիշ գաշնաւորք ստիպուեցան իրենց զօրքը ցրուել, զօրոնք զանազան պատրուակներով քինուսի կողմերը ժողված էին. Նյոն իսկ իրենք ալ իրենց դղեակները քաշուեցան, ես միայն մասցի որ ոչ ափ մը երկիր եւ ոչ ալ հպատակ ունիմ: Ասոր համար հրամանոցը որոշ բան մ'ըսել կամ ժամանակ որոշել չեմ կրնար, միայն կրնամ զձեղ ապահովըննել որ գիշեր ցորեկ ձեզի համար արթուն եմ եւ ասոր ապացոյն աս նամակս ձեզի ըլլայ. աս առմով կը ծանուցանեմ հրամանոցը որ Լուլլվէն բերդին մէջ դեռ բարեկամ մ'ունիք եւ աս բարեկամը թէպէտ եւ դեռ հասակաւ տղայ է, բայց այրական սիրտ մ'ունի: Անոնց ամենուն կրնաք վատահանալ որոնք որ ձեզի մօտենալով իբրեւ նշանաբան հետեւեալ ոտանաւորը կըսեն, օրն որ մեր ազգատօհմին պատույն համար շնուած է, այսինքն «Տուկլաս, Տուկլաս, սիրուն եւ հաւատարիմ»: —

Հաբամիներ անցան, ետքը ամիսներն ալ աշուն եկաւ, եւ բանտարկեալ թագուշին տեսաւ որ ծառոց տերեւները թառամեցան ու թօթափեցան, ձմեռը կը մօտենար, Պէն Լոմննոտի սարերուն վայ առջի ձեան փունջեր ինկան, եւ հետղիետ մինչեւ դաշտապայրն ալ տարածեցաւ, եւ վերջապէս թանձր սպիտակ օթոցով մը ըրջակայ տեղիքը ծածկեց: Լճին ջուրը սառեցաւ անանկ որ եթէ թագուշին դղեկին պարսպին մէկալ կողմն ըլլար ստրով ցամաք կրնար անցնիլ: Աս ժամանակներս Մարիամ ամէն իրիկուն միմիթարիչ լցուր տեսնելով, հանդարտութեամբ եւ ազատինութեամբ օրերը կ'անցընէր, եւ երեւմն երբեմն իր առջի զուարժութեան վայրկեանները կը գտնէր: Վերջապէս ձիւնն աներեւցիթ եղաւ, սառոցը հալեցաւ, բնութիւնը կամաց կեանք եւ կենդաննութիւն առաւ եւ Մարիամ իր վանդակապատ պատուհանէն գարնան զու արթ վերսուին ծնունդը կը տեսնէր առանց անոր երջանիկ փոփոխան մասնակից ըլլալու:

Թագուշին բերդէն գուրս եղած բաներուն վրայ բնաւ տեղեկութիւն չէր կրնար առնուլ, իսկ բերդին մէջ եղածներէն միայն անոնք կ'իմանար զորոնք որ իր աչքը կրնար տեսնել. իր ազատութեան

բովանդակ յշսը պատանեկի մը յաջողակութեան վրայ հիմնեալ էր, եւ գէսրդ Տուկլաս փախչելու ատեն ժամանակ չէր ունեցած պատանեկին մասնաւորապէս յանձնելու թագուհւյն աղատութեան ամէն հոգը: Ամէն անգամ երբոր թագուհւն փոքր Տուկլաս տեսնելու առիթ կունենար, պատանեալը բնար անոր նշան մը չտալէն զատ, այնպէս մը կը վարուեր որ իբրեւ թէ թագուհւն բերդի մէջ չըլլար, ասոր վրայ թագուհւն կարծիքի գնաց թէ պատանին իր հասակին սեպհական անհոգութեան մէջ ինկած եւ գէսրդ Տուկլասին տուած խոստումները բոլորպին մոռցած ըլլայ:

Վերջապէս Ապրիլ ամսցն սկիզբները Մարիամ դիտեց որ պատանին սովորականէն աւելի յաճախ իր պատուհանին տակ կը խաղար. եւ օր մը երբոր պատանին պատին ստորոտը փոս մը փորելով թուզուն բոնելու որոգայթ մը կը յարմարցնէր, որուն թագուհւն գործ մը չունենալով հետաքրքրութեամբ կը նայէր, տեսաւ որ պատանին մէկ ձեռօք փոս բանալու ատեն մէկալ ձեռօք աւաղի վրայ գիրեր կը փորէր: Եւ իրօք թագուհւն աղէկ մը դիտելով համոզուեցաւ որ ան բառերը իրեն համար էին, եւ մէկիկ մէկիկ զաննք ինչ կարգաւ որ տղան կը գիրէր եւ անմիջապէս կ'աւրէր, միտքը պահելով, հետեւեալ իմաստը հանեց “Այսօր կէս գիշերը ձեր պատուհանէն չուաւ մը երկնցուցէք,:: Առանց հակառակութեան աս խօսքերը թագուհւյն համար էին, բայց ոչ նշան մը եւ ոչ հայեցուած մը տղուն կողմանէ թագուհւն կրցաւ ընդունիլ. եւ փոքր Տուկլաս ենթագրելով որ բանը հասկրցուց, որոգայթով լարեց եւ առանց վեր պատուհանին նայելու՝ ուսկից որ թագուհւն անպատմելի անհամբերութեամբ կը սպասէր, հեռացաւ: Բանտարկեալ թագուհւն ընդունած ակնարկութիւնը կատարելու փութաց: Զուան չունենալուն Մարիամ Սէյթոն թաշկնակներ իրարուհեալ կապեց, եւ կանթելը իրենց ննջելու խուզը տանելէն ետեւ որոշուած ժամը աս կերպով պարարատուած չուանը լուսակները կատարելու փութամբ սպասելով կամար: Ասունը վրայ թագուհւն ալ խուզեցաւ, ինչու որ Լոշլովէն բերդին տէրն է, որն որ մէկ տարի բացակայութենէն ետեւ իր ամբողջ սպասելով եկած է բերդին մէջ քանի մ'օր անցընելու համար: Ասունը վրայ թագուհւն աղ կուովեցաւ, ինչու որ Լոշլովէն բերդատիրոջ գալովը բերդին պահապանները կը շատային եւ փախելու նոր ընելու փորձը պէտք էր որ յապաղուէր մինչեւ որ բերդին տէրը իրեններու հեռանայ:

Քանի մը ժամէն ետքը թագուհւն ասաիմաններու վրայ ոսքի ձայն լսեց, թէպէտեւ իր խուցին բանակը իր բանտապետին քովն էին եւ գոները ներուէն չէին կրնար կղզուի, ի վերայ այսր ամենայի վեր եկողը՝ փոխանակ ինչպէս որ սովոր էին գոները մէկէն բանալու եւ իբրեւ անկոչ հիւր մոնելու, յարգութեամբ գուռը բախեց: Սէյթոն գուռը բացաւ: Եկողը բերդին ծեր տան հաղարապեան էր, որն որ ծեր ըսկիլէմ Տուկլասին կողմանէ եկած էր զթագուհւն կերակրյ հրաւիրելու, զորն որ տան տիրոջ գալստեան համար պիտի լնէին: Մարիամ շնորհակալ ըլլալէն ետեւ ըստ որ քիչ մը տկար ինքնինը կը զգայ, եւ միանգամայն կը վախնայ որ իր տիրութեամբ բազմականաց հասարակաց ուրախութեամբ խոնարհեցաւ եւ գնաց: Բոլոր օրը բերդին մէջ շարժում եւ աղմուկ կը տիրէր, ամէն վայրկեան Տուկլասեանց նշանազեստներով սպասաւորները կ'եղութային կուգային, այսինքն ան տեսակ զգեստներով, զըրոնիք որ թագուհւն ընդունած էր: Թագուհւն աս միջոցին մէջ պատուհանին քով նստած տիրութեամբ քիննուսին տան վրայ աչքերը գարձուցած էր. տան պատուհանին փեղկերը լսա սովորութեան գոյցուած էին, բնակութեան բնաւ նշան չէր երեւնար: Իրիկուն եղաւ, բերդին պատուհաններն զուսաւորուեցան եւ

(Ծ) մը թագուհւն բերդի մէջ աղմուկ մը լսեց, անմիջապէս պատուհան վազեց եւ տեսաւ որ լին մէկալ կողմը զինեալ բազմութիւն մը կ'եցած է, նոյն վայրկեանն ալ որչափ որ բերդին մէջ նաւ կար նոր եկողները բերդը բերելու համար ճամբայ ելան: Մարիամ որ ասսնէկ պարագայից մէջ բերդի մէջ ինչ եւ իցէ փոխիսութիւն մը իրեն մէծ գժբախտութիւն կը համարէր, զՍէյթոն նրկեց հարցընելու որ եկողներն ով են: Սէյթոն քանի մը վայրկեանէն ետեւ խովեալ ներս մոտաւ ըսելով որ եկողը Ուկիլեէմ Տուկլաս Լոշլովէն բերդին տէրն է, որն որ մէկ տարի բացակայութենէն ետեւ իր ամբողջ սպասելով եկած է բերդին մէջ քանի մ'օր անցընելու համար: Ասունը վրայ թագուհւն ալ խուզեցաւ, ինչու որ Լոշլովէն բերդատիրոջ գալովը բերդին պահապանները կը շատային եւ փախելու նոր ընելու փորձը պէտք էր որ յապաղուէր մինչեւ որ բերդին տէրը իրեններու հեռանայ:

Քանի մը ժամէն ետքը թագուհւն ասաիմաններու վրայ ոսքի ձայն լսեց, թէպէտեւ իր խուցին բանակը իր բանտապետին քովն էին եւ գոները ներուէն չէին կրնար կղզուի, ի վերայ այսր ամենայի վեր եկողը՝ փոխանակ ինչպէս որ սովոր էին գոները մէկէն բանալու եւ իբրեւ անկոչ հիւր մոնելու, յարգութեամբ գուռը բախեց: Սէյթոն գուռը բացաւ: Եկողը բերդին ծեր տան հաղարապեան էր, որն որ ծեր ըսկիլէմ Տուկլասին կողմանէ եկած էր զթագուհւն կերակրյ հրաւիրելու, զորն որ տան տիրոջ գալստեան համար պիտի լնէին: Մարիամ շնորհակալ ըլլալէն ետեւ ըստ որ քիչ մը տկար ինքնինը կը զգայ, եւ միանգամայն կը վախնայ որ իր տիրութեամբ բազմականաց հասարակաց ուրախութեամբ խոնարհեցաւ եւ գնաց: Բոլոր օրը բերդին մէջ շարժում եւ աղմուկ կը տիրէր, ամէն վայրկեան Տուկլասեանց նշանազեստներով սպասաւորները կ'եղութային կուգային, այսինքն ան տեսակ զգեստներով, զըրոնիք որ թագուհւն ընդունած էր: Թագուհւն աս միջոցին մէջ պատուհանին քով նստած տիրութեամբ քիննուսին տան վրայ աչքերը գարձուցած էր. տան պատուհանին փեղկերը լսա սովորութեան գոյցուած էին, բնակութեան բնաւ նշան չէր երեւնար: Իրիկուն եղաւ, բերդին պատուհաններն զուսաւորուեցան եւ

բակին մէջ երկայն լուսաւոր շերտեր տարածեցին, միւս կողմանէ բլակին վրայ փոքր աստիզ կամաց կամաց սկսաւ լուսաւորութիւն: Թագուհին երկայն ատեն զինքը դիտեց բայց իրեն հարցընելու միրտ չըրաւ. վերջապէս Սէյթոնին աղաւանաց զինքնելով որոշուած նշանը տուաւ: Լցոն անմիջապէս աներեւոյթ եղաւ եւ թագուհին իր անմինիթար սրտին վրայ ձեռքը դրած զարկը համրելու սկսաւ, բայց երբոր տասնուհին հասաւ եւ լցոն երեւան չելաւ, կարծեց որ իր աղատութիւնը ուշացուած է եւ վհատութեամբ գլուխը ձեռաց վրայ դրած աթոռին վրայ նստեցաւ: Խսկ Մարիամ Սէյթոն՝ որն որ ուաքի վրայ կեցած էր եւ սրտին զարկը համրելն յառաջ կը տանէր, երբոր տեսաւ որ լցուը չերեւար, բոլորովն հակառակ կարծիք ունեցաւ, այսինքն մեկնեց որ իրենց փախուստը նշն իրիկուան համար որոշուած է: Եւ ասկայ Գէորգ Տուկլասին առաւած թղթին բուլրովն համեմատ էր: Այսպէս տասը վայրէնի չափ սպասելն ետեւ երբոր բնաւ լցուը չերեւցաւ, իր կարծիքը թագուհոյն յայտնեց: Թագուհին ոտք եւ լաւ եւ միատեղ քառորդի մը չափ պատուհանին ուղղութեամբ կը նայէր, եւ երբոր լցոն չտեսան, ուղեցին նորէն փորձ ընել, բայց պարապ տեղ, մարած փարոսը չկրցան լուսաւորել տալ: Անմիջապէս իրենց ննջելու խորցը վաղեցին, ներսէն դուռը կղպեցին եւ իրենց հագուստը փոխեցին, ինչու որ նոյն իրիկուն քիչ յսոյ ունենալով իրենց զգեստները չեն փոխած: Հաղիւ թէ հագուեցան փոխուեցան, մէջ մ'ալ ընդունելութեան խորցին դուռը բացուեցաւ, եւ իրենց դրան մօտենալու նուազ ոտնաձայն մը լւեցին: Մարիամ Սէյթոն վախին անմիջապէս ճրագլ մարեց: Դուռը բախուեցաւ: — Ո՞վ է, հարցուց թագուհին գողգոջըն եւ խորմեալ ձայնիւ: «Տուկլաս, Տուկլաս, սիրուն եւ հաւատարիմ», մանկական ձայնով պատասխան մ'եկաւ: — Ասի նշանաբանն է հառաչեց թագուհին կիսամար անկողնոյն վրայ իյնարվ, իսկ Սէյթոն գնաց դուռը բացաւ: — Պատրաստ էք, հարցուց փոքր Տուկլաս: — Այո, ըսաւ թագուհին ցած ձայնիւ, պատրաստ ենք, ինչ պէտք ենք լնել: — Ետեւէս եկէք, ըսաւ պատասնին իր կարճաբանութեամբ բայց հաստատուն ձայնիւ: — Ուրեմն աս իրիկուն է, հարցուց թագուհին: — Այո, աս իրիկուն է: — Ամէն բան պատրաստ է: — Այո, ամէն բան ի կարգի է: — Ո՞վ մեզի դուռը պիտի բանայ: — Բանալիքը քովի են, պատասխանեց պատասնին: — Ուրեմն յառաջ երթանք որդեակէք իմ, ըսաւ թագուհին, Աստուած մեզի հետ ըլլայ: — Փոքր Տուկլաս ասոնց առջեւ անցնելով մինչեւ սանդղըն գլուխը եկան, հօս նշան ըրաւ երկուքին ալ որ քիչ մը սպասեն, եւ ինքը գնաց եւ թագուհոյն սենեկաց դըռները գոցեց, որպէսզի թէ որ պահանորդները անցնելու ըլլան բան մը չուսնեն. ասկից ետեւ աստիճաններէն վար ինալու նշան ըրաւ անոնց: Բայց թագուհին աղմուկ լսելով ան սենեկին մէջ՝ ուսկից որ բակ մոնելու համար հարկ էր որ անցնէն, պատանեցն ձեռքէն բունելով հարցուց որ զիրենք ո՞ւր կը տանի: — Բակը, պատասխանեց պատասնին: — Բայց, նորէն հարցուց թագուհին, հօս հասնելու համար նարկ է որ ան սենեկին անցնինք ուր որ հիմայ խնջըք կը լլայ: — Անտարակսոյս, ըսաւ պատասնին: — Ուրեմն անկարելի է, ըսաւ թագուհին, կորաւած ենք: — Ի՞նչպէս, կորսուած էք, հարցուց պատասնին, գուք եւ օրիորդ Սէյթոն Տուկլասեանց նշանազգեստը հագած չէք մի, բերդի սպասաւորներէն մէկը կը համարուիք եւ ո՞վ զձեզ պիտի ձանչնայ. եւ ասկից

զատ ուրիշ միջոց չկայ: — Գէորգ Տուկլաս գիտէ որ աղատութիւնս աս ճամբով պիտի որ ըլլայ: — Այո պատասխանեց պատանին, ինքը մտածեց աս ճամբան, ես միայն բերդին բանալիքը ձեռքս բերդի: — Ցառուաշ երթանք ուրեմն իրենց եւ թագուհոյն աջ ուսուր դրաւ, անանկ որ երեսը բոլորովն նշան ծածկուեցաւ. եւ բաղմականք չէին կը տասէր անոր գէմբը ճանչնալ: Խսկ Մարիամ Սէյթոն գլուխը հացի կտորներով լցուուն սակառ մը դրաւ եւ աջ ձեռքով նշն սակառը բանելով նշնպէս երեսը ծածկեց: Աս նախազգուշութեամբ նախասենեակը մտան, որն որ մեծ սենեկին կից էր եւ ասկից լցոն եւ աղմուկ կ'ելլէր. շատ սպասաւորք ծառայութեան զբաղած ըլլալով իրենց միտ գնող չեղաւած լոր որ մեծ սենեկին քիչ քաշալիքը ընդունած էին, այսինքն Լոշլովէն բերդին տերը (Աւիլեէմին հայրը), տիկին Լոշլովէն եւ Աւիլեէմ Տուկլաս իրենց մեծ որդին սեղանին գլուխին էին, եւ մէկաները ըստ իրենց կարգի եւ պաշտօնի զորն որ գղեակին մէջ ունէին, բազմած էին: Թէպէտ եւ սեղանին վրայ բազմաթիւ ճրագներ վառուած էին, բայց սրահն այնպէս մեծ ու լցոն էր որ հեռաւոր կողմերը գեռ կէս մժութեան մէջն էին, եւ թագուհոյն փախստեան շատ նպաստաւոր: Փախստականք տեսան որ Տէր եւ Տիկին Լոշլովէն իրենց կոնակը գարձուցած էին, իսկ Աւիլեէմ Տուկլաս՝ որն որ հօր եւ մօր քովը կողմեակի նստած էր, իր կասկարմիր պյտերէն եւ փայլուն աչքերէն իմացան որ աս վայրկին մէջ իրենց քիչ վլասսակար կը նայ ըլլալ քան եթէ սեղանէն առաջ: Թագուհին ասկից աւելի իր վնասութեանները ցառաջ տանելու ժամանակ չունեցաւ, ինչու որ փոքր Տուկլաս անվեհերութեամբ սրահը մտնելով, թագուհին եւ Սէյթոն անոր եւ աեւէն դացին:

Իրենց երեւակայածէն աւելի նուազ էր վատանգը: Երկու փախստականք սրահէն անցան առանց բազմականներէն եւ ծառաներէն ճանչցուելու, եւ նախասենեակը մտան որն որ առջն նախասենեկին գիմացն էր: Հօս պատասնին թագուհոյն ձեռքէն կուժը եւ Սէյթոնին գլուխն հացով սակառ առաւ եւ հոն կեցող ծառայից յանձնեց որ զինուորաց համար որոշուած սեղանին վրայ դնեն, եւ քանի որ սպասաւորները սենեկին հեռանալով գինին եւ հացը սեղանի վրայ դնէին ինքը գուռը բացաւ ու զիրենք բակը մացուց: Պատին մէկ անկիւնը երեքն ալ պահանորդաց հանդիպեցան, որոնք գիշերական պաշտաներ կ'ընէին, բայց ասոնց միտ զիրին կամ չտեսան, որով թագուհին աւելի եւ հուսութեան պիտի քովի գոված մը հանուներէն լոր շէր զալուներ, եւ իրենց փախստեան շատ յարմար մժութիւն մը կը տիրել: Պատին քովին քիչ մը ժամանակ երթալիքն ետեւ, պարտեզն դրան առջեւ հասան: Հօս տեղս աչու եւ անձկութեան քանի մը վայրկիսաններ ունեցան փախստականք, ինչու որ ասասը մինչեւ տասուերկու բանալեաց պիտի ըլլայ: Վայրկիսաններէն մուլթ տեղանք պիտի գուշակը գուշականք պատասնին կ'ընէին, բայց անմարտիք եւ ո՞վ զձեզ պիտի ձանչնայ. եւ ասկից

վաղեցին, պատանին դուռը ետեւէն գոցելով հազիւ անոնց կրցաւ համնիլ: Աս վայրկենին մէջ թագուհին հոգի առաւ, գրեթէ կէս մը աղատած էր: Պատանին իր ճամփան շարունակելով պարաւղին մէկալ դուռը եկաւ, եւ ծառախմբի մը մօտենալով փախրստականաց նշան բռաւ որ քիչ մը հանդարսա կենան, իսկ ինքը ձեռքերը ամփոփելով ու մէջը փչելով բուի ձայն այն այնպէս ճիշդ հանեց որ թագուհին կարծեց թէ իրապէս բուն է պոռացողը: Անմիջապէս պարտիզին անդիի կողմէն ուրիշ ձայն մը լսուեցաւ, եւ ասոր վրայ խոր լուսմիթիւն մը տիրեց, իսկ պատանին ականջները տնկած գեռ ուրիշ նշանի մը կը սպասէր: Եւ իրաք քանի մը վայրկենէն ետեւ խորունի հառաւանիք մը եւ թնդիւն մը լսուեցաւ իբրեւ թէ մէկը գետին ինկած ըլլայ: Թագուհին աս կրկին շառաչման վրայ բոլոր մարմնով դողալ սկսաւ: Ամենայն ինչ ի կարգի է ըսաւ փաքը Տուկլաս ու ճամշ բան շարունակեց: Գուռու բացուեցաւ եւ մարդ մը պարտէղ մտաւ: Մատնողը Գէորգ Տուկլաս էր. Եկէք, ըսաւ Տիկին, թագուհիցն թեւէն բունելով ու քաշելով, ամենայն ինչ պատրաստ է: Թագուհին եւ գետաց բայց իր ըսրս կողմը նայելով պատին քով բան մը տեսաւ որ պառկած մտաւ: Գէորգ Տուկլաս էր. Եկէք, ըսաւ Տիկին, աս մարդը նոյն մարդն է որ զմեղ առջի անգամ մատնած էր, ասկից վերըն ալ մատնութիւն պիտի չընէ: — Ո՛հ, ըսաւ թագուհին, զօհ մ'ալ աւելի: — Երթանք, Տիկին ըսաւ Տուկլաս, ժամանակ չկորսնցընենք: — Լճն քով հասնելով, Գէորգ պատիկ քար մը մէջը նետաց, ասոր վրայ եղեգներուն մէջ ծածկուած նաւակ մը լսիկ մօտենալու սկսաւ, եւ քանի մը քայլ մօտենալէն ետեւ նաւուն մէջ եղողներէն մէկը չուան մը ցամաք նետեց: Գէորգ մէկ ձեռօք չուանը բռնեց եւ նաւակը ցամաք մօտենաց, եւ մէկալ ձեռօք նաւ մտնելու օգնեց թագուհիցն որն որ Սէյժոնին հետ յառաջակողմն նստեցաւ, պատանին ղեկին կողմը ցաթկեց, իսկ Գէորգ թիավարներուն մէջ խառնուեցաւ նաւակը ցամաքէն հրելէն ետեւ: Սկովախիցի բախար տանող նաւակը գիշերական թուշնց մը պէս զիթ վրայ շարժիլ սկսաւ: Բայց մէկէնիմէկ երկինքը լուսաւորուեցաւ որն որ մինչեւ հիմաց ամպերով ծածկուած թագուհիցն փախստեան նպաստամատաց կ'ըլլար, կարծես թէ չար ոգւց բաղուկ մը ամպերով պատուած ըլլար, լուսոյ ճառագայթները ամպերուն ճեղքուածներէն նաւակին եւ անոր ըրջակայ տեղերն ինկան: Նշն վայրկենի մէջ Գէորգ Տուկլաս կարծելով որ թագչելու յսոյ չմնաց, թիավարաց հրամացնց որ աճապարեն, բայց դժբախտաբար ասոնք իրենց արագութիւնը չեն կրկնար կրկնապատկել առանց մի եւ նշն ժամանակ ալ թիակներուն շառաչիւնը մեծցընելու: Բէրդին պահանորդը պարիսպին վրայ քալած ատեն մէկէն կեցաւ եւ սովորական ձայնով ՝ նաև մը նաւ մը պատրաստեցէք, պոռաց: — Թիավարեցէք, պոռաց Գէորգ ապա թէ ոչ հինգ բապէ չանցած զմեղ հալածելու կը սկսին: — Թող ընէն ենթէ կրնան, ըսաւ փաքը Տուկլաս, ինչու որ կամ պատէն ցաթկելու եւ կամ դուռը կոտրելու են, որովհետեւ զերէնք դրսէն գոցեցի, եւ դղեկին մէջ եւ ոչ մէկ բանալի մը կա: Եւ բանալեաց արցակը շարժելով, ասոնք ալ նելիի հաւերժաշարսին կը յանձնեմ, զինքը ձեր Հելլապրանտին տեղ դղեակին դունապան կընեմ ըսելով՝ բանալիները լիճը նետեց: — Աս առած զքեղ օրհնէ, ըսաւ Գէորգ, ձեռքը պատա-

նեկին երկընցընելով, Աստուած զքեղ չափահաս մարդու քաջութեամբ եւ իմաստութեամբ օրհնած է: — Նաւ, Նաւ, պոռաց երկորդ անգամ պահան նորդը, Նաւ պատրաստեցէք եւ տեսնելով որ մտիկ ընող չկայ ձեռքի հրացանը պարապեց, եւ աշտարակին զանգակը զարնելով, մատնութիւն, մատնութիւն պոռալ սկսաւ որչափ օր կրնար: Մի եւ նցն բռպէն բերդին գեռ չուսաւորուած պատուհանները հետզետէլուսաւորեցաւ, եւ սենեկէ սենեակ յիմարներու պէս կը վաղէին: Թէպէս եւ իմաստականը ըստ բաւականի չեռացած էին, ի վերայ այսր ամենայնի զօրաւոր ձայն մը ՝ կրակ տուեքը, լսեցն եւ մի եւ նցն ժամանակ պայծառ լուսաւորութիւն մը լճին վրայ տարածեցաւ եւ գնդակ մը նաւէն քանի մը ուաք հեռու անդին զըին մէջ ինկաւ: Ասոր վրայ Գէորգ իր բարեկամաց թագուհիցն երջանկութեամբ ազատելուն նշան տալր ատքան վարպեց, որուն վրայ ցամաքին կողմանէ իմնդութեան մեծ աղաղակ մը լսուեցաւ: Քանի մը բռպէս ետքը թագուհին ցամաքը կոմսին հրամանատարութեան տակ կը սէյժոն կոմսին հրամանատարութեան ուակ կը սպասէսին:

Մարիամ երբոր ցամաք ուաք կոխեց առջի գործին եղաւ ծնկան վրայ գալ եւ Աստուծոյ շնորհակալ ըլլալ իր աղատութեան համար: Ասկից ետեւ Գէորգին բարեկամաց թագուհիցն եւ աղաղակ տուեքը, լսեցն Եւյթոն ատենակալին զիթենք ներկայացուց իբրեւ իր գլխաւոր աղատիչները: Բայց Գէորգ առջինն եղաւ որ թագուհիցն յիշեցուց որ ժամանակ չկորսնցընէ, ըսելով որ թնդանօթն արձակելով բոլոր ըջակայ բնակիչք հարկաւ ուոք ելած կ'լլան: Ասոր վրայ թագուհին իրեն համար պատրաստուած ձիուն վրայ իր սովորական յաջողակութեամբ ելլելով, եւ Գէորգ իր մէկ կողմը իսկ փոքր Տուկլաս իր մէկալ կողմը առնելով, եւ Սէյժոն չուին գլուխն անցած ի չորս արշաւելով մէկնեցան, եւ առտուանց կանուխ Ուէսիժ նիտարի գլեակին հասան, որն որ Սէյժոնին դաստակերակ ելլելով, եւ Գէորգ իր մէկ կողմը իսկ փոքր Տուկլաս իր մէկալ կողմը առնելով, եւ Սէյժոնին դաստակերակ երկն էր: Աս գաստակերակ որ նցն ատենուան սովորութեան համեմատ աղէկ ամրացուած էր, եւ գիտնալով որ թագուհիցն առջի ապաստանարն հոս պատի ըլլար, աւելի եւս զօրացուցած էին եւ ընտիր զօրքով լեցուցած: Հոս Մարիամ իր պատրութեան առջի գիշերն անցուց, եւ երկորդ ատու ուրախութեամբ տեսսաւ իր հաւատարիմ կոմսից գնդերը որոնք ցամատակերակ երկն էր որ կարող ըլլան եւ զժագուհին հին հրեն կանուխ առաջ զմեղ հալածելու կարող ըլլան եւ զժագուհին հին հրեն կանուխ առաջ զմեղ հալածելու կարող ըլլան: Հաւատարիմ կոմսին գիշերը նոր զօրք հասնելով, չէ թէ միայն զժագուհին պահանդին բանակը մը կազմեցին: Ասկից ետեւ Հեմիլ թըլնեանց զիթենքները հանցան ուակ կը սպասէսին (Յ Մայիս):

Պէտք շաբանակուու:

— Հաջոյածական:

Ե Ր Ա Բ Ա Խ Ո Ս Ա Վ Ա Ն

Օդաբարի վրայ տեղեկանթիւն մը:

Աս օդերեւոյթը կարծուածէն աւելի յաճախ կը պատահի: Աս գալու մէջ գիտուածներէն յայտնի կը աւենուի որ քիչ տարի եղած է որուն մէջ քարանց անկում պատահած ըլլայ, քանի մը տարիներու մէջ շատ անդամ եւ զանազան տեղ: Քանի եւ քանի օդաբարեր անինակ եւ մեղմէ անտես կողմերը, գետերու, եւ ծովերու մէջ չեն ինկած: Մեր թուահամարէն մինչեւ 1800 քանի մը տարակաւուական պատմութեանց միտ չդնելով գրեթէ 130 ասանկ օդերեւոյթ պատահած է: Աս այս շափ երկայն ժամանակի միջոցին մէջ համեմատութեամբ քիչ պատահած գէպքն այնչափ զարմանալի մեղի կերեւայ որչափ որ ըսելու ըլլանք որ տասմուխններորդ դարուն երեք տասմնեկաց մէջ գրեթէ ութուան քարանց անկում դիտուած է: Բայց առջի ժամանակները մեր հիները շատ անփշթ եղած պիտի ըլլան ասանկ դիտուածները ստորագրութեամբ ի գիր աւանդելու: Տասմութերորդ դարուն մէջ պատահած զարմանալի օդերեւոյթներէն չորսը մեր մոտագրութիւնը կը զրդուն: Խօսքա ան օդաբարանց վրայ է որն որ Տաճկաստանի, Պալիերայի, Խտալիայի եւ Անդղիայի մէջ պատահեցան: 1740ին Հոկտեմբերի 25ին համատարած օդը պայծառ եւ մաքուր էր, հովի եւ ամպերու ամենեւին նշանարնք մը չկար, կէսորւան մօտ Ռումելիի մէջ Գանուբին մօտերը Հեղերկրատ աւանը փոթորիկ մը մօտենալ սիսաւ որն որ օդն ամպերով եւ անձրեւով սեւցաց այսպէս որ պայծառ օդը մթին դիշերի դարձուց: Երեք որոտումներ հետաղէտէ իրար յաջորդեցին, մարդիկ եւ անաստաններ անզգայ գետին փոռեցան, այնչափ սասափիկ էր որոտումն եւ երկին սասանուամը: Օդէն քարեր ինկան: Հեղերկրատին դատաւորը Բ. Դիրան անմիջապէս ծանուցադիր գրեց, որուն աւանին ամէն բնակիչնքը ստորագրութիւն տուին, եւ ինկած քարեր նամակին հետ խրկեց:

Զօրաւոր որոտումներով եւ զարհուրելի օդի շառաւամբ՝ որ ժամանակ որ դէպ արեւուատը երկինքը խաւարեցաւ, 1768ին Կոյեմբերի 20ին ժամը 4ին Պավէտրայի Մաւերքիրսէն աւանին մէջ օդաբար մ'ինկաւ: Տեղոյն համարակալը շատ վլայից երդմամբ վլայութիւնը առանելէն եւ տոքը ծանուցադիր մը գրեց: Երկրորդ օրը 38 փունտ ծանր քարը դանաւեցաւ:

Ամինայի գով 1794ին Յունիսի 16ին զարմանալի օդերեւոյթը մը պատահեցաւ: Արեւուն մասնելէն քիչ մ'առ ռաջարեւելան կողմէն շարժուն հրեղէն գունդ մ'երեւացաւ որն որ ագի մ'ալ ունէր: Պէսովէս թնդիւններ հետաղէտէ օդի մէջ լսուեցան եւ զարհուրելի շառաչամբ շատ քարեր ինկան, սրոնք լսա մեծի մասին փոքր էին բայց ոմանքը քանի մը փունտ ծանր ալ էին: Ասոնցմէ ամսնքը քանի մը սովորութեամբ հողին մէջ մասները մէկը տղու մը գլխարկէն անցնելով տղուն գլուխու այսպէս աս իրենց միակերպ բաղադրութեամբ այնչափ իրարու նման են որ մարդ կը կարծէ թէ ամէնն ալ մի եւ նոյն լեռնէ բրդած ըլլան: միայն ոմանքը քիչ մը տարբերութիւն կը ցուցընեն:

Եւացուց: Խտալիայի բնագէտները յարմարութիւն ունենալով կանուխ եւ ապահով տեղեկութիւն մը տուին առ երեւութիւն վրայ եւ զանազան մեկնութիւններ հրատարակեցին, որոնք այնչափ աւելի անտարակուանելի են որչափ որ կառավարութեամ միջամտութեամբ Փիէնցայի գատաւատանարանը շատ վկաններ քննուեցան եւ ականատեսները իրենց տեսածը երգմամբ հաստատեցին:

Խակ չորրորդ գէպքը զրն որ յառաջ պիտի բերեմ 1795ին Անդղիայի Ռւսապովթէճի քով պատահեցաւ: Մեղմ օդը կը աիրեր, երկինքն ամպերով ծածկուած էր եւ ասոր համար հրեղէն գունդը չէր կրնար երեւելի րւալ, հեռաւար թնդանութներու ճայնի նման զանազան թնդիւններ լսուեցան: 56 ֆունտ ծանր քար մը բաղամթիւ ականատեսից առջեւ մէկ ու կէս սովք խորութեամբ երկրի մէջ թաղուեցաւ: Աս գէպքն որն որ Անդղիայի շատ երեւելի բնագէտները վկայած եւ լսու պատշաճի քննած են, նոչպէս նաեւ վերը յիշուած Սիէնայի գիպուածն ամէն հակառակութիւնը վերցուցին փարատեցին մինչեւ նոյն ատեն օդաբարանց իյնալուն կարելութեամ լսու մէկ աւանդելու: Աւ ասկից եագը չէին կրնար ապահով վկաններով ապացուցուած իրը իբրեւ առապել, խարէութիւն կամ առ աչս բ մը մերժել եւ ուրանալ:

Ենտարակից կը բաղձաք միանդամայն աս՝ երկիններէն ինկած քարանց գյութեամ եւ կազմութեան վրայ եղած պէս կարծիքներ լսել: Բայց ամենէն առաջ ան երեւութիւն էութեան վրայ քանի մը խօսք նետենք: Ասոր սեպհականութիւնները, ներքին եւ արտաքին տեսքը վերն ընդհանրապէս ստորագրեցինք: Ճիշդ քննութեամ տակ օդաբարերը անսուեցան որ պէս պէս մետաղական, հողային եւ ուրերիշ մասունքներէ բաղկացած են որոնք իրարնք սրուակի բաժնուած են (քիմիապէս միաւորւած չեն) հատակերպ են եւ իրարու հետմիայն կցած են: Աս բաղադրիչ մասունքներն են զաւ երկաթ որն որ պարզ աչօք ալ կը անսուե, մէկալ մասունքները բացարձակապէս օդաբարին մէջ միայն չեն գտնուակիր, այլ շատ կամ գիշ յաճախ եւ քննութեան մէջ եւ շատերը մեր վէմերուն բաղադրիչ մասունքներն են: Շատ օդաբարեր աս իրենց միակերպ բաղադրութեամբ այնչափ իրարու նման են որ մարդ կը կարծէ թէ ամէնն ալ մի եւ նոյն լեռնէ բրդած ըլլան: միայն ոմանքը քիչ մը տարբերութիւն կը ցուցընեն:

Խակ իրենց քիմիական բնութեանը նայելով օդաբարերը գրեթէ մի եւ նոյն բաղադրիչ մասունքներէ կազմուած են: Ճիշդ տարբալութեամբ երբեմն մեծ երբեմն փոքր քանակութեամբ գանսուած նիւթերն են երկաթ (մաքուր, ծծմբէրկաթ) կամ երկաթի պասիտ), խճահող (քանի մը օդաբարանց մէջ կէսէն աւելի է), տաղկի, կրտ-

հող (հասարակօքէն քիչ քանակութեամբ), նիվէլ, մանկան, ծծումբ (ըստ մեծի մասին երկաթի հետ միաւղած): Ասկից զատ շատ անգամ խոսմ (մասնաւոր տեսակ մետաղ մը), կաւահող, նատրիոն, ջուր, ածխածին (պարզ Ալէի քով ինկածներուն մէջ) եւ աղի թթու (Ծմաննեռնի քով ինկածներուն մէջ): Եւ վերջապէս Պերզելիսս քանի մը տեսակ օդաքարանց մէջ կաղիի, անաղի ու պղնձի նշանակներ գտած է:

Խնչպէս որ յառաջադպյան ըստած էի որ օդաքարանց սկզբան կամ գցութեան պատճառին վրայ ամէն կարծիքներն, թող տանկ հիմայ հնոց կարծիքներն որոնք ի համար չեն գար, քիչ կամ շատ յոզդողդ ու անբաւական են, եւ ոչ մէկ ենթադրութիւն մը թթեպէտ եւ անոնցմէ ու մանկ բաւական հաւանութիւն ունենան, կատարեալ յադեցոցիչ են: Աս միայն սաղդ է որ օդաքարերն իրենց անկումէն յառաջ մեր մոլորակին չեն վիրաբերեր, մեր երկրէն բացուած կտոր մը չեն կրնար մատածուիլ եւ կամ օդաքարերն կայծակէն պատճառուած չեն: Ասոր նման չեկինար ցուցուիլ ան կարծիքն ալ որ օդաքարերն հրաբուղիներէն նետուած ըլլան: Օդաքարերն ամէն տեղ կ'ինան եւ ան ալ քիչ կամ շատ հեռաւորութեամբ կենդանի հրաբուղիներէն: Եւ թէ որ օդաքարանց իյնալու տեղը հիմայ կենդանի եղաղ հրաբուղիներուն հետ համեմատելու ըլլանք, կը տեսնենք որ շատ մեծ անջրագետութիւն մը կայ որուն եւ ոչ մէկ տեսակ ձգողական զօրութիւն մը կրնայ համար: Աս կերպով ոմանք կ'ուզէին, ինչպէս որ վերը ըսինք Սիէնայի քով համբաւաւոր քարանց տարափը (1794) վեսուվինժայթքելուն տալ: Բայց Սիէնայի քով քարանց տարափը Յունիսի 16ին եղաւ, իսկ վեսուվին ժայթքումն աւելի կանուխ էր Յունիսի 14ին եւ 15ին, եւ ըստ հետեւորդի մէկ ու կես մինչեւ երկու օրւան միջոցի հարկաւորութիւն պիտի ունեցած ըլլան քարերը 50 մըն ճամբորդութիւն ընելու համար նէապոլէն մինչեւ Սիէնա, որն որ ասանկ կամաց չուին ատեն ինչպէս կրցեր են կենալ բայ օդի մէջ առանց վար իյնալու: Մէկ թնդանօթի գունդ մը աւելինուազ արագաշրժ է քան եթէ օդերեւոյթ մը՝ որ 50 մըն ճնշը պետութիւնը 25 ըսպէի մէջ կ'ընէ կը կորէ:

Կոյնպէս բաւական ազացոյց չունին ան կարծեաց պաշտպանողներն որ կ'ըսէն թէ օդաքարք՝ երկրիս համատարած օդի մէջ գտնուած մասունքներէն քիմիական բնական զօրութեամբ կը կազմուին, այսինքն օդին մէջ գտնուած կազմանման մարմիններէն կը գտյանան, եւ առ զանգուածը փոքր մոլորակաց նման իրենց շըշմար ունին մինչեւ որ երկրիս վրայ իյնան: Բայց սակայն ան նիւթերն որոնցմէ որ օդաքարերը կազմուած կը համարուին գէթմինչեւ հիմայ համատարած օդի մէջ դեռ չեն գտնուած, եւ քանի մը օդաքարեր երբեմն այնպիսի մեծ զանգուած գուշակներու մուտքածութիւնը ունի կ'ըլլան որ այնչափ կարճատեւ ժամանակի մէջ իրենց պահած ատեն կազմուիլ հաղիւ կրնայ մտածուիլ:

Եւելի շատ պաշտպանողներ ունեցաւ օդաքարանց Ալումական, կարծիքը, եւ աս ենթադրութիւնը այնչափ աւելի նշանակութիւն ունեցաւ եւ վստահութիւն ստացաւ քանի որ նոր ժամանակներու Պերզելիսս իրեն սեպ-

հական սրամութեամբ աս կարծիքն պաշտպանած եւ գիտնականորէն կարելի ցըցուցած է: Աս կարծեաց համեմատ օդաքարերը լուսնէն՝ որն որ մեր երկրին ամենէն մերձաւոր երկնային մարմինն է, նետուած են:

Չենք կրնար հակառակիլ որ Լուսնոյ մէջ հրաբընական ներգործութիւններ ըլլան այնպէս ինչպէս որ մեր երկրիս վրայ փորձով կը տեսնենք: Մեզի գարձած լուսնոյ ամբողջ մակերեւոյթը բարձրութիւններով լըցաւած կ'երեւայ, աղէկ հեռագէտառվ մը տասր փորձը կրնանք անձանել: Լուսնոյ լերանց վրայ դիտուած են, ասովաբաշխներէն ոմանք մինչեւ վառուած լեռներ տեսած ըլլան կ'ուզէն: Լուսնէն մեր երկրը զանդուածներ նետելու կարելիս թիւնը շատ երեւելի աստղաբաշխներ զրո օրինակ Օլպէրո, Կավլաս մաժեմանժիկայօրէն ցըցուցած են: Դժուաբին հաշիւներով կը ցուցընեն որ Լուսնէն նետուած մարմինները գրեթէ 34.000 ոտք մէկ մանրերկորդի մէջ ընելով մեր երկրը կը համարին:

Եսոր համեմատ օդաքարերը լուսնոյ լերանց՝ ժայռերուն հատակասորներ ըլլալու են որոնք իրենց տեղէն բրդած եւ մեր մոլորակը նետուած են, եւ իրենց մեր երկրը ճամփորդութիւն ընելու տաեն ուրիշ փոփոխութիւն կրած պիտի չըլլան, բայց եթէ իրենց մակերեւոյթը մը ծածկուած կրած կեղեւով մը ծածկուած պիտի ըլլան ինչպէս որ վերը ըսինք: Զարմանալի պարագայ մին է որ Լուսնոյ հրաբուղնք միշտ մի եւ նոյն տեսակ քարեր ուրիշը ըլլան:

Որչափ որ հեռու է մեզմէ աս լուսնական կարծիքը մերժելը, այնչափ ալ ուրիշ կողմանէ քամիի մը ընդգիւնութիւններ կրնան յառաջ բերուիլ: Օրինակի ազագաւդիտուած է որ օդաքարանց տարափին հետ միշտ կցեալ են ուրիշ օդերեւոյթներ, որոնք հաւատալու բաւական պատճառ կու տան որ օդաքարանց գոյանալը իրենց իյնալէն քիչ մը յառաջ պիտք է որ եղած ըլլայ: Լուսոյ ցուցըներ, հրեւէն գնդերէն եւած հետոյնէտէ թնդիւններ եւ այլն եւ այլն, գժուարաւ կը մեկնուին թէ որ ընդունելու ըլլանք որ օդաքարք լուսնոյ հրաբուղիններէն յառաջ եկած են:

Եւ ի վերջ նոր կարծիք մ'ալ գնենք որուն համեմատ օդաքարանց կազմութիւնը գլխաւորաբար երկրիս մասունքները լուծուելով եւ կազմանման մետաղաց տարրուները համատարած օդին բարձրագաւառները ցնդելով օդաքարանց կազմուելուն պատճառ կ'ըլլան:

Աս ամէն կարծիքներէն՝ որն որ կ'ուզէ սաղդ ըլլայ, իրը միշտ ծանրակշիռ եւ հետագրգուական է ամեն գիտնական համար որ միայեալ զօրութեամբ ետեւէն իյնան նոյնը պարզ կերպով լուսուառելու:

